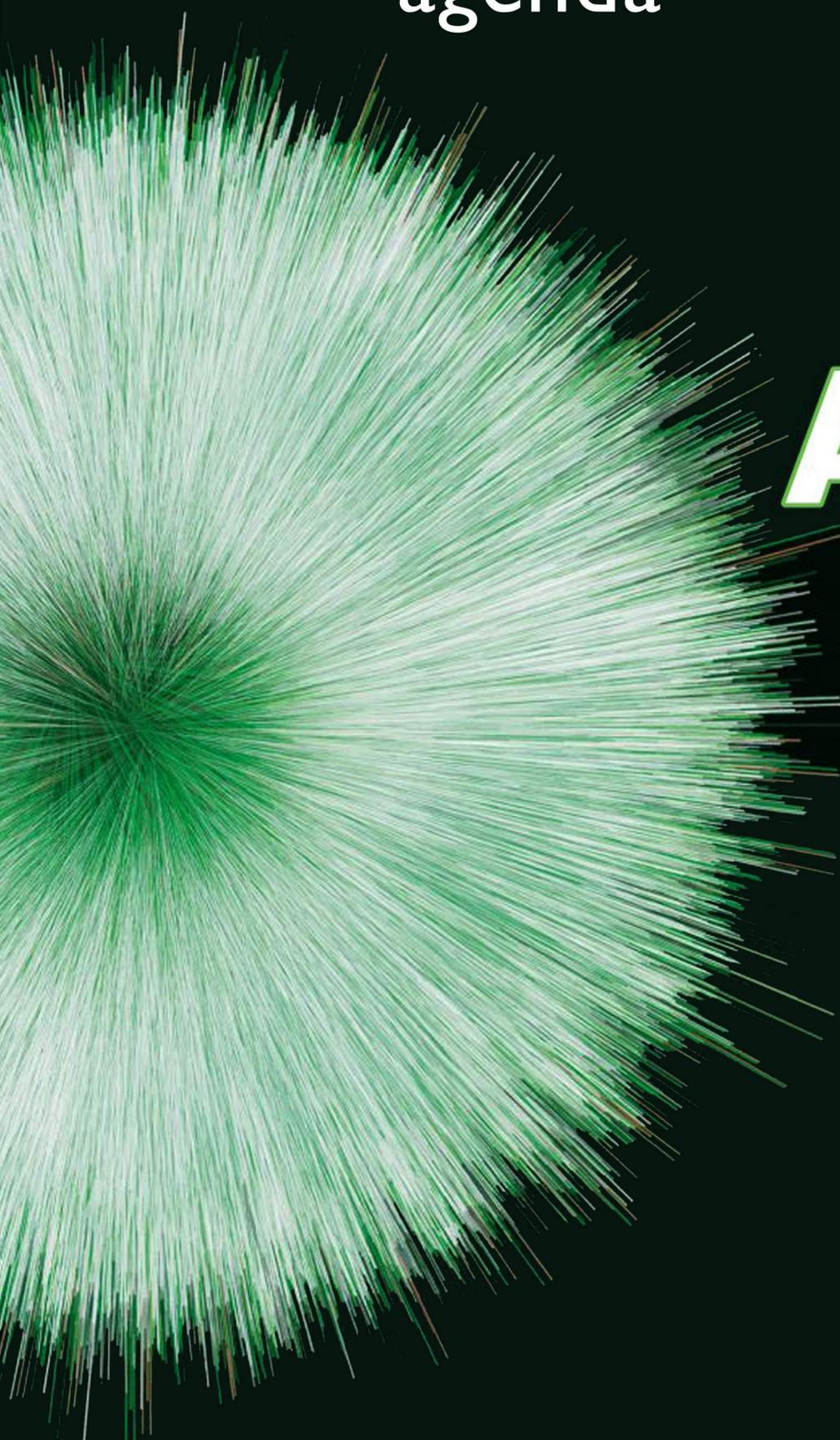


**sintra**  
em agenda



agosto :: 2016



**AURA**  
FESTIVAL

2.<sup>a</sup> edição

# ÍNDICE

## Dia a Dia

[ Pág. 6 ]

1	6	10
12	13	14
14	16	19
20		

## A não perder

[ Pág. 4 ]

## Ao longo do mês

[ Pág. 10 ]

## Em Destaque

[ Pág. 19 ]

## Contactos

[ Pág. 20 ]

A NÃO PERDER  
AURA FESTIVAL SINTRA 2016



[ Pág. 4 ]

AO LONGO DO MÊS  
INTERNATIONAL GARDEN  
PHOTOGRAPHER OF THE YEAR (IGPOTY)



[ Pág. 10 ]

EM DESTAQUE  
MUSEU ARQUEOLÓGICO  
DE SÃO MIGUEL DE ODRINHAS



[ Pág. 19 ]



Diretor: Basílio Horta

Edição: Câmara Municipal de Sintra  
Largo Dr. Virgílio Horta, 2710-501 SINTRA

Tel. 21 923 85 74  
Fax 21 923 85 73  
www.cm-sintra.pt

# Aura Festival

De 18 a 21 de agosto, das 21h00 às 00h30  
Entre o MU.SA e o Palácio Nacional de Sintra

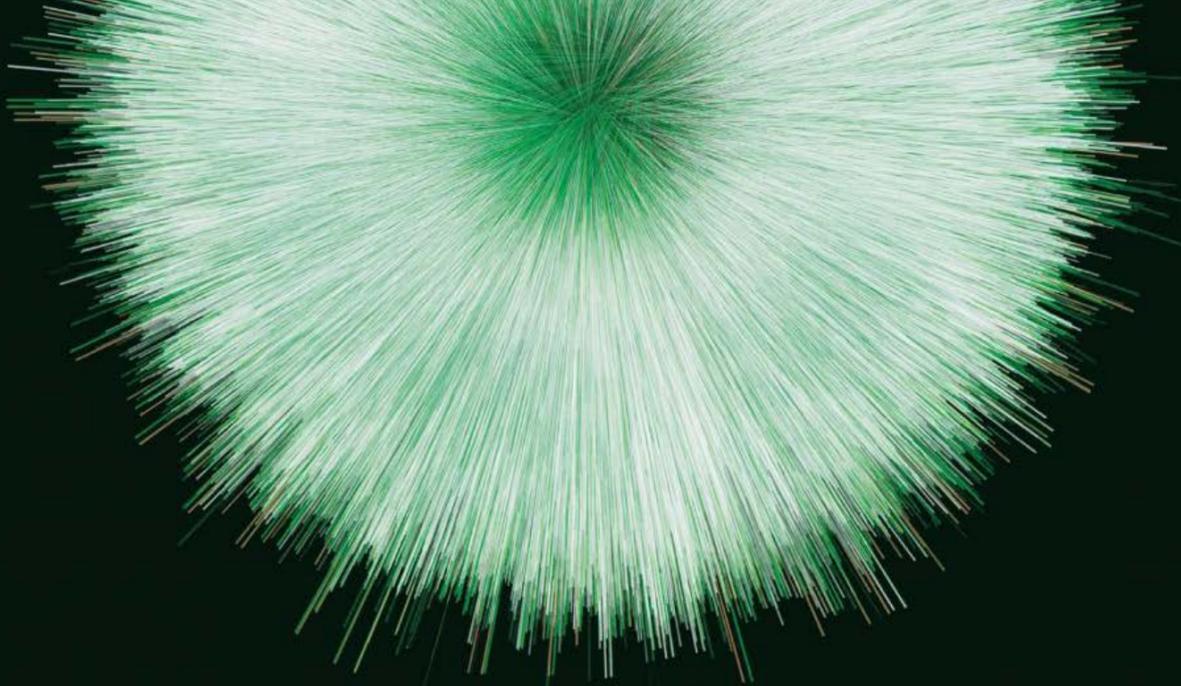
O Aura Festival é um evento noturno, de entrada livre, dedicado à experimentação da noite e da memória através das artes da luz e de cartografias emocionais do território. A segunda edição decorre na vila de Sintra entre 18 e 21 de agosto, sob o tema "Histórias da Noite".

Coorganizado pela Criatividade Cósmica e pela Câmara Municipal de Sintra, o Aura Festival promove a convivência social no espaço público através de um percurso pedonal (do MU.SA ao Palácio Nacional) que oferece aos residentes, comerciantes, turistas e visitantes, a experiência de imersão na paisagem noturna da vila e a fruição poética da iluminação artística nos meandros misteriosos de Sintra, proporcionando alternativas de vivência e apropriação dos espaços quotidianos.

A programação assenta numa planificação anual de atividades artísticas, socioculturais, tecnológicas e científicas, sugerindo novas perspetivas de apropriação da vila de Sintra, bem como de intervenção e animação do espaço público noturno através de criações de artistas portugueses e estrangeiros. Mais concretamente, o festival promove as seguintes tipologias de intervenção: criações artísticas

context-site-specific (obras que resultam de residências artísticas na vila); Instalações em cenários não convencionais (onde o espaço público é o palco privilegiado) e Cartografias Emocionais que revelam memórias, imagens, desejos e indignações de antigos e atuais residentes, empresários e comerciantes locais.

O festival pretende assim contribuir para a qualidade de vida local em três dimensões que considera essenciais: a participação dos cidadãos, das instituições e associações locais; a mobilização do comércio local; e a vitalidade cultural urbana.



**MU.SA**  
**HELIODORO SALGADO**  
**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
**CORRENTEZA**

**LIGHT WALK**

**ALFREDO DA COSTA**  
**CÂMARA MUNICIPAL**  
**VOLTA DO DUCHE**  
**MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL**  
**PALÁCIO NACIONAL DE SINTRA**  
**QUINTA DA REGALEIRA**

**AURA** FESTIVAL  
Sintra 2016

**18-21 AGOSTO / 21h00-00h30**

aurafestival.pt  
#aurasintra

organização: SINTRA, Sintra 2016  
patrocinadores: Parque de Sintra Monte da Lua, CULTURASINTRA  
parceiros institucionais: CTD, FCT, s|ntra, VICARTE, UNÃO DAS FREGUESIAS DE SINTRA  
apoios: COISA, MUSA, NOVA SINTRA, Alagares, Saúde, Active Media, GOODY  
parceiro tecnológico: @@proacústica  
apoios à divulgação: GERADOR



## 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26 e 27 agosto

19h00

Ponto de Encontro junto ao Turismo de Lisboa / Sintra

### MODOS DE VER: SINTRA

Trata-se de um audiowalk concebido para celebrar os 20 anos da elevação de Sintra a Património Mundial. O projeto consiste em visitas de grupo a alguns dos mais emblemáticos lugares de Sintra, guiadas por uma banda sonora original concebida pela equipa do teatromosca, numa forma inovadora e invulgar de explorar os caminhos secretos da Capital do Romantismo, em que cada espetador assume o papel de um flâneur contemporâneo.

Bilhetes: 10 € (preço único)

Obrigatória reserva através do email teatromosca@gmail.com

Tel. 91 410 20 51

## 6, 13, 20 e 27 agosto

10h00, 12h00 e 15h00

Tapada de D. Fernando II (junto ao Convento dos Capuchos)

### AQUI HÁ BURRO!

Pacientes, afáveis e muito calmos, os burros serão grandes cúmplices de crianças e adultos nesta aventura, na qual é contada a sua história ao longo dos séculos, explicado que são meigos, não dão coices nem mordem (quando tratados com respeito), não são nervosos (quando se assustam param, em vez de fugir), são fortes e espertos. Segue-se um passeio pela floresta: as crianças montam e os adultos conduzem os animais à mão. Destinatários: recomendado para famílias com crianças dos 3 aos 12 anos

Tarifário: 10€/participante

Aconselha-se inscrição prévia:

info@parquesdesintra.pt

Tel. 21 923 73 00

## 7 agosto

18h00

Quinta da Ribafria

### «VERÃO NA QUINTA DA RIBAFRIA»

Festival Intimus: Molto Quinteto

Tel: 21 923 61 03/7

## 13 e 14 agosto

9h00 às 19h00

Volta do Duche

### MOSTRA DE ARTESANATO

O Grupo de Artistas do Vale de Eureka, designado por GAVE, é uma Associação sem fins lucrativos constituída em 2004, a qual tem por objetivo estatutário o "apoio e divulgação de artistas e artesãos, assim como a organização de eventos de promoções da atividade artística e artesanal".

Telm. 91 968 84 93

## 13 agosto

21h00

D. Maria

### 39.º ANIVERSÁRIO DO RANCHO FOLCLÓRICO "OS SALOIOS" DE D. MARIA

### 38.º FESTIVAL DE FOLCLORE DO RANCHO FOLCLÓRICO "OS SALOIOS" DE D. MARIA

Participação do Rancho Folclórico Adulto e Infantil "Os Saloios" de D. Maria, do Rancho Rosas de Vila Franca da Beira - Oliveira do Hospital e do Rancho Folclórico Flores de Monfire - Mafra.

Participação especial de antigos elementos "velha guarda" do Rancho Folclórico "Os Saloios" de D. Maria

Tel. 96 730 50 29

## 14 agosto

18h00

Quinta da Ribafria

### «VERÃO NA QUINTA DA RIBAFRIA»

Festival Intimus: Molto Quinteto

Tel. 21 923 61 03/7

## 18, 19, 20 e 21 agosto

21h00 às 00h30

### AURA FESTIVAL

Sob o tema "Histórias da Noite", o AURA Festival é um evento noturno de entrada livre, dedicado à experimentação da noite e da memória através das artes da luz e de cartografias emocionais do território.

Decorrerá no espaço público, através de um percurso pedonal entre o Museu das Artes de Sintra (MUSA) e o Palácio da Vila.

www.aurafestival.pt

Tel. 21 923 73 00

## 20 agosto

10h00

Tapada de Monserrate

### DO PARQUE À TAPADA: A NATUREZA EM SINTRA E EM MAFRA

Programa que dá a conhecer a diversidade de ecossistemas do Parque Natural de Sintra - Cascais - área protegida à qual pertence a Tapada de Monserrate, no qual o visitante poderá explorar a história natural da serra de Sintra, o microclima peculiar que a caracteriza e a torna tão mística, conceitos como a forest food, a sucessão ecológica, as espécies invasoras, entre outros.

Ao longo do percurso os visitantes serão ainda surpreendidos pela presença de esculturas em madeira de mamíferos de médio e grande porte, atualmente inexistente na serra de Sintra mas que, num passado recente, habitaram esta paisagem. Tarifário: adultos: 13€/participante | Jovens e seniores: 11€/participante | Famílias (2 adultos + 2 crianças): 45€

Requer inscrição prévia:

info@parquesdesintra.pt;

Tel. 21 923 73 00

10h30

Parque de Monserrate

### SENTIR O PATRIMÓNIO - DESCOBRIR O PARQUE DE MONSERRATE ATRAVÉS DAS SENSACÕES

Por entre ruínas românticas e cascatas, o visitante descobrirá os Jardins de Monserrate através do tato, audição e olfato. Será possível tocar na água da cascata, perceber variações de temperatura, e conhecer várias espécies botânicas, sentindo texturas e odores exóticos. Em redor do Palácio de Monserrate será possível conhecer todos os materiais que constituem as fachadas.

Destinatários: direcionada para visitantes cegos ou com baixa visão mas aberta a todos os interessados

Tarifário pessoa com deficiência: 9€ (bilhete de entrada 4€ + suplemento de visita guiada 5€)- Tarifário regular: 13€ (bilhete de entrada 8€ + suplemento de visita guiada 5€)

Requer inscrição prévia:

info@parquesdesintra.pt

Tel. 21 923 73 00

11h00

Parque de Monserrate

### JARDINS DE MONSERRATE SEM BARREIRAS

Visita direcionada para pessoas com mobilidade condicionada que poderão percorrer os jardins com autonomia através de um equipamento que quebra a barreira da inclinação e facilita a mobilidade de cadeiras de rodas manuais. Contará com a exploração do Vale dos Fetos, Jardim do México, Roseiral, Relvado e Lagos, no Parque de Monserrate.

Tarifário pessoa com deficiência: 9€ (bilhete de entrada 4€ + suplemento de visita guiada 5€)- Tarifário regular: 13€ (bilhete de entrada 8€ + suplemento de visita guiada 5€)

Requer inscrição prévia: info@parques-

desintra.pt

Tel. 21 923 73 00

Nota: o visitante poderá trazer a sua própria cadeira de rodas ou utilizar a cadeira de rodas disponibilizada pela Parques de Sintra (sem custo acrescido).



14h30

**Parque de Monserrate****PATRIMONIO EM GESTOS**

Visita aos jardins e Palácio de Monserrate, com interpretação em Língua Gestual Portuguesa. A visita aos jardins, uma das mais belas criações paisagísticas do Romantismo em Portugal, que alberga mais de 3.000 espécies de plantas de vários cantos do mundo, passa pelo Vale dos Fetos, Jardim do México, Roseiral e Relvado, terminando no Palácio de Monserrate. Destinatários: direcionada para visitantes surdos, mas aberta a todos os interessados. Tarifário pessoa com deficiência: 9€ (bilhete de entrada 4€ + suplemento de visita guiada 5€). Tarifário regular: 13€ (bilhete de

entrada 8€ + suplemento de visita guiada 5€)

Requer inscrição prévia: [info@parquesdesintra.pt](mailto:info@parquesdesintra.pt); Tel. 21 923 73 00

**21 agosto**

18h00

**Quinta da Ribafria****«VERÃO NA QUINTA DA RIBAFRIA»**

Banda da Sociedade Filarmónica União Assaforense  
Tel. 21 923 61 03/7

**27 agosto**

10h30

**Museu Arqueológico de São Miguel de Odrinhas****"OFICINA EDUCATIVA "ARQUEOLOGIA NAS TUAS MÃOS"**

Esta atividade tem início nas ruínas arqueológicas da Villa Romana de São Miguel de Odrinhas, sitas junto ao Museu. Após esta visita os jovens são convidados a participar na escavação arqueológica de uma aludida domus romana, e a encontrar muitos artefactos, como peças cerâmicas, mosaicos, estatuetas em bronze... Procuramos, com esta atividade lúdico-didática, fazer nascer nos participantes o gosto pela pesquisa arqueológica e pela salvaguarda do património.

Dos 9 aos 12 anos. Preço: 4 € mediante marcação.  
Tel. 21 960 95 20

19h00

**Terrugem****FESTEJOS EM HONRA DE S. JOÃO DEGOLADO**

Atuação da Banda da Sociedade Filarmónica Instrução e Recreio Familiar de Lameira  
Tel: 96 940 34 32

**28 agosto**

15h00

**Castelo dos Mouros****UM DIA COM ARQUEOLOGIA**

Os participantes são convidados a entrar no mundo da arqueologia para descobrirem o passado escondido no Castelo dos Mouros. Assim, serão conduzidos pela história do local para depois assumirem o papel dos

arqueólogos que vão trazer à luz do dia o que ainda falta descobrir. Trata-se de uma atividade que conjuga uma breve visita guiada com a componente prática da arqueologia. Destinatários: recomendado para famílias com crianças a partir dos 6 anos. Tarifário: 8€/participante. Requer inscrição prévia: [info@parquesdesintra.pt](mailto:info@parquesdesintra.pt); Tel. 21 923 73 00

16h00

**PROCISSÃO****DE NOSSA SENHORA DA PRAIA**

A Procissão que leva Nossa Senhora ao mar iniciou-se em 1896 na sequência da construção de uma Ermida em sua honra por Alfredo Keil, inspirado pela lenda segundo a qual, teria sido encontrada uma imagem de Nossa Senhora junto às rochas da Praia das Maças.

Hoje é organizada pela Irmandade de Nossa Senhora da Praia, e representa um motivo de grande atração para a população local e visitantes de vários pontos do país. Voluntários transportam vários andores com as imagens de Nossa Senhora da Praia, Nossa Senhora dos Mares (Azenhas do Mar), Nossa Senhora do Carmo (Padroeira dos Surfistas da Praia das Maças), S. Marçal Padroeiro dos Bombeiros Voluntários, Menino Jesus, Nossa Senhora de Fátima, São José, Sagrado Coração de Jesus e Santo António de Lisboa. Os andores são levados até ao oceano, onde ficam a aguardar o lançamento de pétalas de rosa vindas do céu.

19h00

**Linhó****TRADICIONAIS FESTAS ANUAIS DO LINHÓ**

Atuação da Banda da Sociedade Filarmónica Os Aliados  
Tel: 91 645 94 67

21h00

**Terrugem****FESTEJOS EM HONRA DE S. JOÃO DEGOLADO**

Atuação do Rancho Folclórico Etnográfico e Saloio do MTBA.  
Tel: 96 940 34 32





# ao longo do MÊS agosto

## EXPOSIÇÕES

Até 30 agosto

Museu Anjos Teixeira

"UMA VIDA POR ENTRE AS LINHAS"

Exposição temporária que traz a público a correspondência de Pedro Anjos Teixeira, mostrando um lado mais pessoal do escultor e até da sua obra.  
Tel: 21 923 8827

Até 31 agosto

Casa da Cultura Lívio de Morais

EXPOSIÇÃO COLETIVA DE PINTURA E ARTES DECORATIVAS DOS ARTISTAS PLÁSTICOS DAS FREGUESIAS DE ACUALVA E MIRA SINTRA  
Tel: 21 912 82 70

Até 31 agosto

Parque de Monserrate

INTERNATIONAL GARDEN PHOTOGRAPHER OF THE YEAR (IGPOTY)

Exposição mundial de fotografia especializada em jardins, plantas, flores e botânica, com as imagens vencedoras do concurso "International Garden Photographer Of The Year" (IGPOTY). Esta exposição volta a estar integrada na natureza e conta com 39 imagens premiadas nas categorias "Beautiful Gardens" (Jardins Belos), "Bountiful Earth" (Terra Generosa), "The Beauty of Plants" (A Beleza das Plantas), "Trees, Woods and Forests" (Árvores, Bosques e Florestas), "Macro Art" (Arte Macro) "Wildflower Landscapes" (Paisagens Silvestres) e "Wildlife in the Garden" (Vida Selvagem no Jardim).  
Tel: 21 923 73 00

Até 31 agosto

MUSA - Museu das Artes

EXPOSIÇÃO DE DESENHO DE FEDERICO ALMEIDA

Tel: 96 523 36 92

Até 31 agosto

MUSA - Museu das Artes

SINALEFA

Exposição de desenho de Diogo Bolota  
Diogo Bolota apresenta nesta exposição intitulada "Sinalefa", um conjunto de trabalhos que tem vindo a desenvolver desde 2015. Nesta mostra, os objetos apresentados reportam a uma ideia de controlo sobre as ideias a eles associados, ou da impossibilidade de os usar enquanto instrumentos.  
Tel: 96 523 36 92

Até 30 setembro

Museu S. João de Deus

Casa de Saúde do Telhal

"SER POETA"

Esta exposição temática aborda as emoções de um poeta, baseadas em citações de autores de renome - Fernando Pessoa, Florbela Espanca e Miguel Torga; A poesia e a saúde mental, sendo expostos poemas de utentes com obra conhecida, destacando-se Ângelo de Lima, Tomás de Figueiredo e António Cancho, e poemas inéditos de 33 utentes.  
Tel: 21 917 92 00

Até outubro

Museu Arqueológico de São Miguel de Odrinhas

«DIIS MANIBVS -

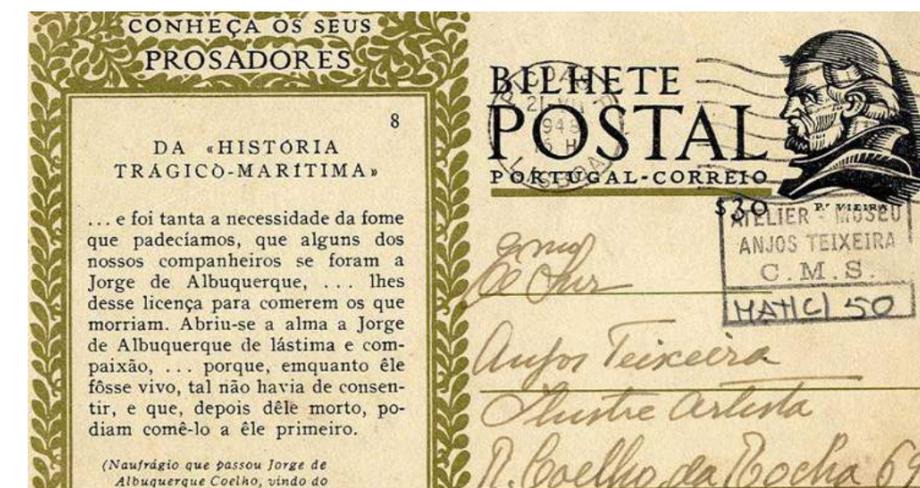
Rituais da Morte durante a Romanidade  
A exposição que já contou com milhares de visitantes, permanece patente ao público. Se ainda não o fez, aproveite para visitar esta mostra, integralmente concebida e realizada pela equipa do Museu, que tem como ponto de partida as atitudes do Homem perante a morte e dá a conhecer um importante conjunto de materiais arqueológicos descobertos na região de Sintra, que vão desde o Alto Império Romano à Antiguidade Tardia.  
Tel: 21 960 95 20

Até 25 maio 2017

Parque da Pena

POINT OF VIEW

Exposição de arte contemporânea  
Para a construção destas instalações artísticas, que foram estrategicamente criadas em diferentes pontos do Parque, foram utilizados sobretudo materiais naturais que o próprio local oferece. A exposição, com direção artística de Paulo Arraiano, reúne dez artistas de diferentes nacionalidades, reconhecidos internacionalmente: Alberto Carneiro (Portugal), Bosco Sodi (México), Gabriela Albergaria (Portugal), Paulo Arraiano (Portugal), Stuart Ian Frost (Reino Unido), Nils-Udo (Alemanha) e NeSpoon (Polónia).  
Tel: 21 923 73 00



## AR LIVRE

Até **18 setembro**

10h00 às 18h00

**Praia Grande e Praia das Maçãs**

**"BIBLIOTECA DE PRAIA"**

Espaços de leitura à beira mar que disponibilizam ao público livros, jogos e acesso wireless.

Com vista a promover o livro e a leitura, durante os meses de verão, e levar a Biblioteca Municipal à comunidade e aos locais habitualmente mais frequentados nesta época do ano, será colocado um espaço de biblioteca, na Praia Grande e Praia das Maçãs, todos os dias.

**Todos os dias**

**Parque da Pena**

**PASSEIOS A CAVALO E DE PÔNEI**

E Passeios a cavalo em que o visitante percorre, de uma forma diferente, os caminhos e trilhos do Parque da Pena. A duração dos passeios a cavalo pode variar entre os 30 e os 90 min., ou as 3h00 e as 6h00. A pensar nas crianças, o Parque de Sintra dispõe também de uma atividade que permite aos mais novos terem a sua primeira experiência a cavalo num pônei, treinado especialmente para o efeito e nhados sempre por um guia.

Passeios a cavalo: 10€/30 min, 25€/90 min, 50€/3h, 100€/6h (acresce o bilhete de entrada no Parque da Pena)

Passeios de pônei: 5€/15 min (acresce o bilhete de entrada no Parque da Pena)

Saber mais: [www.parquesdesintra.pt/experiencias-e-lazer/passeios-a-cavalo/](http://www.parquesdesintra.pt/experiencias-e-lazer/passeios-a-cavalo/) ou tel. 21 923 73 00



**Terça a sexta-feira**

**Casa Museu Leal da Câmara**

**"GEOCACHING"**

É um passatempo e desporto de ar livre no qual se utiliza um recetor de navegação por satélite (por enquanto apenas Sistema de Posicionamento Global - GPS) para encontrar uma 'geocache' (ou simplesmente "cache") colocada em qualquer local do mundo. Uma cache típica é uma pequena caixa (ou tupperware), fechada e à prova de água, que contém um livro de registo e alguns objetos, como canetas, afia-lápis, moedas ou bonecos para troca. Esta procura permite ao participante descobrir e visitar novos monumentos, museus, jardins e outros locais patrimoniais de interesse, favorecendo o enriquecimento cultural dos cidadãos.

Tel. 21 916 43 03

**ATIVIDADES EDUCATIVAS NOS MUSEUS DE SINTRA**

Com marcação prévia

**terça a sexta-feira**

**Museu Arqueológico de São Miguel de Odrinhas**

**OFICINA EDUCATIVA "ARQUEOLOGIA NAS TUAS MÃOS"**

Esta atividade tem início nas ruínas arqueológicas da Villa Romana de São Miguel de Odrinhas, sitas junto ao Museu. Após esta visita os jovens são convidados a participar na escavação arqueológica de uma aludida domus romana, e a encontrar muitos artefactos, como peças cerâmicas, mosaicos, estatuetas em bronze. ... Procuramos, com esta atividade lúdico-didática, fazer nascer nos participantes o gosto pela pesquisa

arqueológica e pela salvaguarda do património.  
Dos 9 aos 12 anos. Preço: 4 €  
Tel. 21 960 95 20

## MUSEUS DE SINTRA



## BIBLIOTECAS MUNICIPAIS DE SINTRA

### Campanhas de leitura nas Bibliotecas Municipais de Sintra

#### SELFIES COM LIVROS

A Câmara Municipal de Sintra promove o passatempo "Selfies com Livros", convidando os participantes a criarem uma selfie onde o tema é o livro e o pano de fundo Sintra. A iniciativa decorre no âmbito de uma campanha municipal de promoção do livro e da leitura, assinalando ainda os 20 anos da elevação de Sintra a Património Mundial.

#### Atividades regulares nas Bibliotecas Municipais de Sintra

- Ateliê de expressão plástica
  - Visitas à Biblioteca
  - Hora do conto
- Para maiores de 4 anos, com marcação prévia

#### DE FÉRIAS COM A BIBLIOTECA

Mês Hans Christian Andersen (1805-1875)  
Assinalamos os 150 anos da visita de Hans Christian Andersen a Sintra, onde permaneceu de 26 de julho a 8 de agosto de 1866. Neste mês as Sereias, Rainhas, Princesas e Soldados veem passar as férias de verão às Bibliotecas Municipais de Sintra! O Rei vem com roupas novas e a polegarzinha de sapatos vermelhos! ... com eles vem um patinho, uma caixa de fósforos, ervilhas e muitas histórias de encantar...

#### 1ª a 20 agosto

Segunda a sexta-feira  
**CONTO/ATELIÊ - SEREIAS, REIS E RAINHAS**  
Destinatários: maiores de 4 anos  
Marcação prévia: 21 923 61 71

#### 8ª a 19 agosto

Segunda a sexta-feira  
**CONTO/ATELIÊ PATINHOS, FEIOS & COMPANHIA**  
Destinatários: maiores de 4 anos  
Marcação prévia: 21 923 61 71



#### 22ª a 31 agosto

Segunda a sexta-feira  
**CONTO/ATELIÊ HISTÓRIAS COM SABOR A ERVILHAS**  
Destinatários: maiores de 4 anos  
Marcação prévia: 21 923 61 71

#### Até 17 setembro

**Praia Grande e das Maçãs BIBLIOTECA DE PRAIA**  
Com vista a promover o livro e a leitura, durante os meses de verão, e levar a Biblioteca Municipal à comunidade e aos locais habitualmente mais frequentados nesta época do ano, será colocado um espaço de Biblioteca, na Praia Grande e Praia das Maçãs, todos os dias da semana das 10h00 às 18h00.  
Estes espaços de leitura à beira mar, disponibilizam ao público não só livros e jogos, mas também acesso wireless.

#### BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA

Rua Gomes de Amorim, 12 e 14 - Sintra  
Tel. 21 923 61 90

#### "CASA (DO CHÁ) DOS HIPOPÓMATOS"

Espaço dedicado ao livro e à leitura. No âmbito do projeto de dinamização cultural da área do jardim da biblioteca este espaço pretende ser uma casa da leitura, onde as famílias se podem reunir... à volta dos livros. A primeira livraria especializada em literatura infanto juvenil de Sintra. Uma Casa do Chá, onde a leitura é coisa de todos os dias para pequenos e grandes leitores.  
Tel. 21 923 61 98

#### SERVIÇOS DE LEITURA ESPECIAIS

Fundo documental em Braille, para consulta local e empréstimo domiciliário. Equipamentos informáticos próprios para utilizadores com deficiência visual (cegos e ambliopes), que permitem a utilização do computador para processamento de texto, consulta de internet, e também leitura através de ampliação e conversão para braille ou voz através de sintetizador. Tel. 21 923 61 90

#### ESPAÇO INTERNET

O espaço Internet disponibiliza gratuitamente dez postos de utilização, para processamento de texto/impressão e internet.

#### ATIVIDADES EDUCATIVAS

#### 1ª a 31 agosto

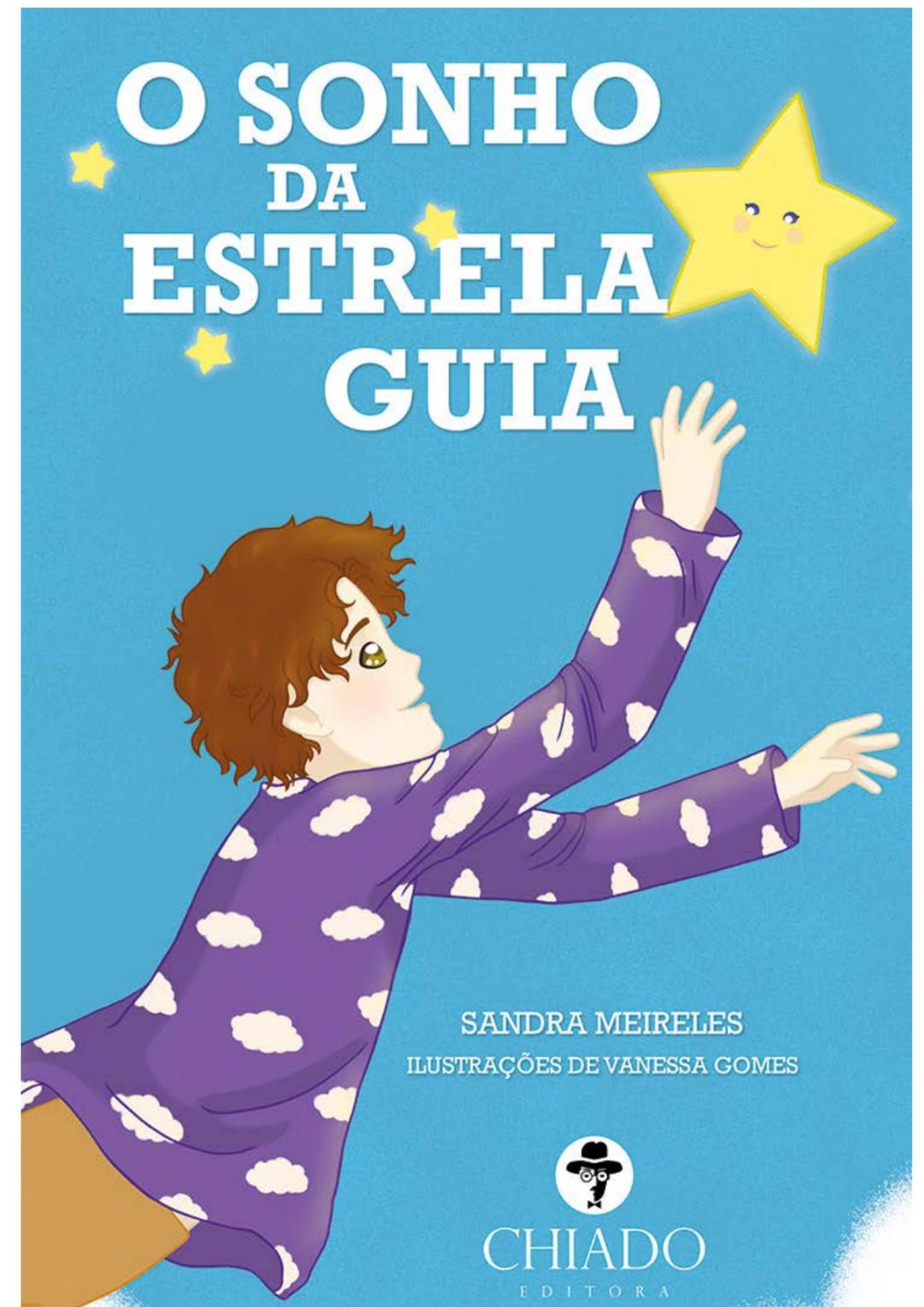
Segunda a sexta-feira  
**CONTO SONHO DE UMA ESTRELA GUIA**  
Hora do conto com a autora Sandra Meireles.  
História de um menino que se torna amigo de uma estrela. Juntos vão viver muitas aventuras para conseguirem preservar o meio ambiente e salvar o nosso planeta.  
Destinatários: Crianças de 11 e alunos do 1º Ciclo, com marcação prévia

Segunda a sexta-feira  
**CONTO CAPUCHINHO VERMELHO E O LOBO IBÉRICO**  
Sessão de leitura, com Fafa Katz - autora do livro "Capuchinho vermelho e o Lobo Ibérico" e Isabel Ambrósio - Técnica do Grupo Lobo.  
Destinatários: Crianças de 11 e alunos do 1º Ciclo, com marcação prévia

PÓLO DE AGUALVA- CACÉM  
Praceta das Descobertas, n.º 22 A  
2735-095 Cacém  
Tel. 21 432 80 39

BIBLIOTECA RUY BELO - PÓLO DE QUELUZ  
Rua Bica da Costa, N.º 3-9  
Estrada Nacional 117/2 Pendão  
2745 Queluz  
Tel. 21 434 03 10

BIBLIOTECA DA TAPADA DAS MERCÊS  
PÓLO DA TAPADA DAS MERCÊS  
Av. Miguel Torga. Lote 193, 3.º Cave  
Tapada das Mercês  
2725-566 Mem Martins  
Tel. 21 432 80 39



SANDRA MEIRELES  
ILUSTRAÇÕES DE VANESSA GOMES

  
CHIADO  
EDITORA

## CENTROS LÚDICOS

### CENTRO LÚDICO DE RIO MOURO

Rua Gil Eanes (junto ao Mercado Municipal), 2635 Rio de Mouro  
Tel/Fax: 21 916 34 14 Tel. 21 916 69 96  
Email: dedu.clriodemouro@cm-sintra.pt

### Terças-feiras

14h00 às 18h00

#### "TERÇAS OFFLINE"

Durante este mês o Centro vai dedicar as terças à tarde ao espaço exterior. Vamos nos divertir fora da "rede". Aparece! Todas as idades

### 8 a 12 agosto

15h30

#### "TORNEIO DE FUTEBOL"

Forma a tua equipa e inscreve-te no Centro!  
Maiores de 8 anos

### 22 a 26 agosto

15h00

#### "ARTE NO JARDIM"

Vem experimentar diversas técnicas sensoriais através da pintura e da modelagem! Traz os teus amigos! Maiores de 6 anos

#### ATIVIDADES EDUCATIVAS

#### PROGRAMA DE ATIVIDADES PARA GRUPOS E ESCOLAS

Com marcação prévia através

#### HORA DO CONTO "A MANTA"

Há uma manta de retalhos, uma avó com boa memória e muitos netos com ouvido atento. À noite, ao deitar, não são precisos livros: basta a avó olhar a manta e todas as personagens e enredos que lá moram, para a sessão começar...  
Para Jardim de Infância e 1º ciclo do ensino básico.

#### "DIVIRTAM-SE EM ESTADO ZEN"

O yoga é como a música... O ritmo do corpo, a melodia da mente e a harmonia da alma criam o equilíbrio na vida... De uma forma divertida e lúdica, venham experimentar uma diversidade de sensações numa sessão de iniciação à prática do yoga.

{ 16 }

www.cm-sintra.pt



Para Jardim de Infância, 1º e 2º ciclo do ensino básico.

#### OFICINA DE EXPRESSÃO PLÁSTICA

Oficina de Expressão Plástica, reutilizando diversos materiais e sensibilizando para questões ambientais. Para Jardim de Infância e 1º e 2º ciclo do ensino básico.

#### JOGOS NUM MINUTO

Conjunto de jogos rápidos que permitem trabalhar a destreza e rapidez de cada um dos participantes. Para 2º ciclo do ensino básico.

### CENTRO LÚDICO DE MASSAMÁ

Rua das Rosas, 2745-872 Queluz  
Tel. 21 439 20 86  
Email: dedu.clmassama@cm-sintra.pt

### Quartas-feiras

10h00

#### "CLUBESERATIVO"

O Centro Lúdico irá dispor de um programa de atividades para maiores de 35 anos, uma ocupação do tem

po livre dinâmica e saudável. Yoga, cinema, ginástica, passeios, caminhadas, dança, informática, culinária e muito mais... Se é uma pessoa que gosta de partilhar bons momentos e conhecimentos venha ter connosco - inscrição gratuita.

### Todo o dia

#### "SPOT JOVEM"

O Spot Jovem é um espaço à tua medida. Se tens mais de 11 anos este é o espaço ideal para estares com os teus amigos, podem conversar, dançar, ouvir música e dar asas à vossa imaginação. Apareçam e façam do Spot Jovem a vossa segunda casa!

### Sextas-feiras

15h00

#### "LUDICODANCE"

Nesta oficina vais ter oportunidade de dançar livremente ou aprender coreografias divertidas, durante os 3 meses de verão. Nada melhor do que passarmos as férias a dançar! Maiores de 8 anos.

### 10 agosto

15h00

#### "JOGOS NUM MINUTO" - JOGOS DE DESTREZA

Num minuto tens que por à prova todas as tuas aptidões físicas. Concentração é a palavra de ordem! Não percas a oportunidade de participar nestes jogos super divertidos! Maiores de 6 anos

### 17 a 31 agosto

#### Todo o dia

#### "QUERIDOS MUDAMOS O JARDIM"

Durante esta semana vamos criar um espaço acolhedor na parte exterior do Centro Lúdico. Vamos construir floreiras, bancos, puff's e mesas, para podermos desfrutar dos dias quentes de verão ao ar livre. Todas as idades

### 18 agosto

15h00

#### "TORNEIO PING PONG"

Vamos iniciar uma maratona de torneios, o de ping pong é o primeiro! Se gostas de desafios vem inscrever-te com os teus amigos! Todas as idades

### 22 a 24 agosto

15h00

#### "FUTEBOL"

Forma a tua equipa e inscreve-te no torneio do ano! Vem aperfeiçoar a tua técnica futebolística com um "mister" de verdade! No final da semana, disputas a final. Será a tua equipa a vencedora? Maiores de 6 anos

### 25 agosto

15h00

#### "FUTEBOL"

As equipas estão prontas para dar tudo em campo! Boa sorte!

#### ATIVIDADES EDUCATIVAS

#### PROGRAMA DE ATIVIDADES PARA GRUPOS E ESCOLAS

Com marcação prévia através telefone 21 439 20 86

#### OFICINA DE EXPRESSÃO PLÁSTICA

Nesta oficina, vais ter oportunidade de explorar várias técnicas e materiais. Vem criar as tuas obras de arte connosco!  
Para jardins-de-infância e turmas do 1º ciclo do ensino básico

#### "À NOITE NO MUSEU" - CINEMASSAMÁ

Vem assistir a um filme cheio de índios, cowboys, dinossauros e muitas outras personagens que vivem neste museu. Podem trazer pipocas!  
Maiores de 6 anos

#### TORNEIO DE PING PONG

Uma manhã renhida, em que farás de tudo para sair vencedor! Maiores de 6



## MAIS ATIVIDADES

**18 agosto a 15 outubro**

Parque da Liberdade

ROMEU E JULIETA

"Romeu e Julieta", da autoria de William Shakespeare. A peça é baseada no que aconteceria nos espetáculos de Shakespeare, onde todas as personagens eram representadas por homens.

Quintas, sextas e sábados às 21h30

**Todos os dias**

Volta do Duche

ARTE NA VILA

Realiza-se diariamente, com exceção do 2º sábado e domingo de cada mês.

Tel. 96 575 32 25

**Segundos e quartos****sábados de cada mês**

10h00 às 18h00

Alameda dos Combatentes da

Grande Guerra

(Jardim da Correnteza)

ROTA D'ARTES - Artes, Produtos Naturais

&amp; Bio - Sintra 2016

Estes mercados, organizados pela Voando em Cynthia e pela Câmara Municipal de Sintra, tem por objetivo proporcionar ao público a divulgação e o acesso a produtos naturais e biológicos (hortícolas e outros), diversas artes, animação, palestras e oficinas sobre os mais variados temas.

Entrada Livre

Tel. 91 232 14 76

**Todos os dias**

9h00 - 17h00

Palácio Nacional de Queluz

"180 ANOS DA MORTE

DE D. PEDRO IV"

Projeto museológico do Quarto D. Quixote, no âmbito dos 180 anos da morte de D. Pedro d'Alcântara de Bragança. O objetivo deste projeto museológico consiste em estudar e valorizar o Quarto D. Quixote e os espaços adjacentes, bem como a figura de D. Pedro IV, através de uma nova museografia e de vários suportes interpretativos, com destaque para os digitais.

Preço: bilhete para o Palácio Nacional de Queluz

Saber mais:

www.dpedroivparquesdesintra.pt

**Todos os dias**

10h00 - 17h00

Palácio de Monserrate

"MELHORES IMAGENS DO BIO+Sintra"

Exposição das imagens premiadas pelo júri na sessão de verão dos concursos de fotografia "Captar Sintra - A Biodiversidade das estações", promovidos no âmbito do projeto BIO+Sintra.

Gratuito

Palácio de Monserrate: bilhete para o Parque e Palácio de Monserrate

**Sábados e domingos**

15h30 - 16h30

Parques de Sintra - Monte da Lua

"A SINFONIA"

O documentário apresenta dez importantes valores naturais, pela voz de biólogos especialistas. Pretende-se tornar pessoal e emocional o envolvimento do espetador na salvaguarda do equilíbrio dos ecossistemas da Serra de Sintra.

Legendado em inglês

Gratuito

Saber mais: [www.youtube.com/user/lifebiomaissintra](http://www.youtube.com/user/lifebiomaissintra)**Todos os dias**

Palácio Nacional da Pena

"VITRAIS E VIDROS:

UM GOSTO DE D.FERNANDO II"

Exposição de um notável conjunto de vitrais dos séculos XIV a XIX, no qual se insere o mais antigo vitral conhecido em Portugal. Inclui também elementos da coleção de vidros do Palácio da Pena, uma das mais representativas coleções da história do vidro europeu existente no nosso país.

Tarifária: bilhete para o Palácio

Nacional da Pena

Saber mais: [www.parquesdesintra.pt/](http://www.parquesdesintra.pt/)

evento/exposicao-vitrais-e-vidros-um-

-gosto-de-d-fernando-ii/

**Todos os dias**

09h30-19h00

NEWSMUSEUM

O NewsMuseum invoca e explica a cobertura mediática de episódios da história recente e permite aos visitantes interagirem com a Rádio e a TV. Homenageia os jornalistas imortalizados pela sua obra, apresenta os principais protagonistas da indústria, projeta a evolução da reportagem das guerras, contextualiza os combates mediáticos que nos marcaram, recorda as "más notícias" do nosso tempo. Desvenda a propaganda e a indústria das Public Relations. O equipamento é muito moderno e participativo e integra um pequeno auditório preparado para visitas educativas. A experiência, disponível em português e inglês, é personalizada num total de 16 horas de vídeo e outros formatos.

Tel. 21 012 66 00

# Museu Arquelógico de São Miguel de Odrinhas

O Museu Arquelógico de São Miguel de Odrinhas situa-se nos arredores de Sintra, a caminho da Ericeira.

Aqui contam-se cerca de dois milénios de história a partir das inscrições e dos elementos decorativos presentes nas largas dezenas de monumentos de pedra, que integram sete salas temática e cronologicamente organizadas: "Cripta Etrusca", "Basilica Romana", "Igreja Visigótica", "Cronos Devorator", "Necrópole Medieval", "Gabinete Lapidar" e "Fines".

Na área adjacente ao Museu estão implantadas as ruínas arqueológicas de São Miguel de Odrinhas, onde se pode observar uma necrópole medieval, utilizada entre meados do século XII e o século XVI, directamente relacionada com a primitiva igreja de São Miguel. Estas sepulturas foram construídas sobre parte das ruínas da villa romana ali preexistente, fundada na segunda metade do século I a.C., muito embora a maior parte das estruturas arquitetónicas atualmente visíveis - absíde, mosaico e compartimentos vários -, apontem para fases mais tardias, atribuíveis aos séculos III-IV d.C..

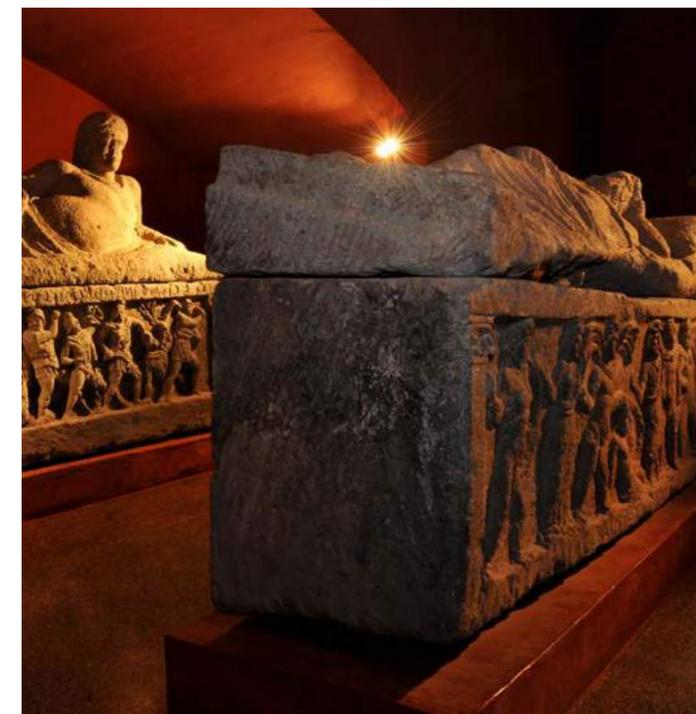
As ruínas e a igreja consagrada a São Miguel fazem parte integrante do percurso museológico, sendo as visitas sempre guiadas por funcionários especificamente formados para o efeito.

O Museu está aberto de terça-feira a sábado, das 10h00 às 13h00 e das 14h00 às 18h00. O valor unitário dos ingressos é de 2,00 euros estando, no entanto, previsto o regime de redução para aposentados e grupos organizados.

Museu Arquelógico de São Miguel de Odrinhas

Av. Prof. Dr. D. Fernando de Almeida. São Miguel de Odrinhas. 2705-739 Sintra

Tel.: 21 960 95 20



# CONTACTOS

## CÂMARA MUNICIPAL DE SINTRA

Largo Doutor Virgílio Horta  
2714-501 Sintra  
Tel. 21 923 85 00  
seg-sex 09h00-17h00  
cm-sintra.pt

## CENTRO CULTURAL OLGA CADAVAL

Praça Dr. Francisco Sá Carneiro  
2710-720 Sintra  
Tel. 21 910 71 10  
Fax. 21 910 71 15  
geral.cccoc@cm-sintra.pt

## CASA DA CULTURA LÍVIO DE MORAIS

Av. 25 de Abril, Largo da Igreja,  
Mira Sintra  
2735-400 Mira Sintra  
Tel. 21 912 82 70  
ter- sex 10h00-20h00  
sáb - dom- 14h00-20h00;  
Encerra às segundas e feriados  
dcul.casadacultura@cm-sintra.pt

## CASA-MUSEU DE LEAL DA CÂMARA

Calçada da Rinchoa, 67  
Rio de Mouro  
2635-312  
Tel. 21 916 43 03  
ter- sex 10h00 - 18h00  
sáb - dom - 12h00 - 18h00  
Encerra às segundas e feriados  
museulcamara@cm-sintra.pt

## MUSEU FERREIRA DE CASTRO

Rua Consiglieri Pedroso, 34  
2710-550 Sintra  
Tel. 21 923 88 28  
ter- sex 10h00- 18h00  
sáb - dom- 12h00 - 18h00  
Encerra à segunda e feriados  
museufcastro@cm-sintra.pt

## MUSA - MUSEU DAS ARTES DE SINTRA

Avenida Heliodoro Salgado  
2710-575 Sintra  
TM: 96 523 36 92  
ter-sex 10h00-20h00  
sáb e dom 14h00-20h00  
Encerra segunda e feriados

## MUSEU ARQUEOLÓGICO

de São Miguel de Odrinhas  
Av. Prof. Doutor Dom Fernando  
d'Almeida  
2710 Sintra  
Tel. 21 960 95 20  
ter-sáb 10h00- 13h00 | 14h00-18h00  
Encerra dom, seg e feriados  
dcul.masmo.divulgacao@cm-sintra.pt

## MUSEU ANJOS TEIXEIRA

Azinhaga da Sardinha  
Volta do Duche  
2710-631 Sintra  
Tel. 21 923 88 27 | F: 21 923 85 21 |  
dcul.museu.ateixeira@cm-sintra.pt  
ter- sex 10h00- 18h00  
sáb - dom- 12h00 - 18h00  
Encerra à segunda e feriados  
dcul.museu.ateixeira@cm-sintra.pt

## MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL

de Sintra  
Rua do Paço 20  
2710-602 Sintra  
Tel. 21 923 85 63 | 21 923 85 25  
dcul.museu.hnatural@cm-sintra.pt  
ter- sex 10h00- 18h00  
sáb - dom- 12h00 - 18h00  
Encerra à segunda e feriados  
dcul.museu.hnatural@cm-sintra.pt

## BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SINTRA CASA MANTERO

Rua Gomes de Amorim, 12 e 14  
2710 Sintra  
Tel. 21 923 6170/ 77  
Fax. 21 923 61 79  
seg 14h00-20h00 | ter-sex 10h00-  
20h00 | sáb 14h30-19h30  
Encerra domingo  
dcul.bms.sintra@cm-sintra.pt

## CIBERCAFÉ (ESPAÇO INTERNET)

seg 14h00-20h00 | ter-sex 10h00-  
20h00 | sáb 14h30-19h30  
Encerra domingo

## POLO DA TAPADA DAS MERCÊS

Av. Miguel Torga, lote 193, 3º Cave,  
Tapada das Mercês  
2725-566 Mem Martins  
Tel. 21 920 72 18/9  
seg 13h00-19h00 | ter-sex 10h00-  
19h00 | sáb 13h30-19h00  
Encerra domingos e feriados  
dcul.bms.merces@cm-sintra.pt

## POLO DE QUELUZ

BIBLIOTECA RUY BELO  
Rua Bica da Costa, 3-9, Estrada  
Nacional 117-2, Pendão  
2745 Queluz  
Tel. 21 434 03 10  
seg 14h00-20h00 | ter-sex 10h00-  
20h00 | sáb 14h30-20h00  
Encerra domingos e feriados  
dcul.bms.que luz@cm-sintra.pt

## POLO AGUALVA-CACÉM

Praceta das Descobertas 20/22 A  
2735 095 Cacém  
Tel. 21 432 80 39  
Fax. 21 432 80 41  
seg 14h00-20h00 | ter-sex 10h00-  
20h00 | sáb 14h30-20h00  
Encerra domingos e feriados  
dcul.bms.cacem@cm-sintra.pt

## CENTRO LÚDICO DE MASSAMÁ

Rua das Rosas  
2745-872 Queluz  
Tel. 21 439 20 86  
seg- sáb 09h30-12h20- 14h00-  
18h00 | ter 14h00-18h00  
Encerra domingos e feriados  
dedu.clmassama@cm-sintra.pt

## CENTRO LÚDICO DE RIO DE MOURO

Rua Gil Eanes  
(junto ao Mercado Municipal)  
2635 Rio de Mouro  
Tel. 21 916 34 14  
Fax. 21 916 69 96  
seg- sáb 09h30-12h20- 14h00-  
18h00 | ter 14h00-18h00  
Encerra domingos e feriados  
dedu.clriodemouro@cm-sintra.pt

## CENTRO LÚDICO DAS LOPAS

Rua Carlos Charbel  
2735 Agualva  
T/F: 21 431 91 54  
seg- sáb 09h30-12h20- 14h00-  
18h00 | ter 14h00-18h00  
Encerra domingos e feriados  
cllopas@gmail.com

## QUINTA DA RIBAFRIA

Estrada da Várzea, Sintra  
abril a setembro 10h00-19h00  
outubro a março 10h00-18h00

## QUINTA NOVA DA ASSUNÇÃO

Rua José Maria Rego, 39, Belas  
abril a setembro 10h00-19h00  
outubro a março 10h00-18h00

## AUDITÓRIO MUNICIPAL

ANTÓNIO SILVA  
Shopping Cacém  
Rua Coração de Maria, n.º 1  
2735-460 CACÉM

## NEWS MUSEUM

Rua Visconde de Monserrate, n.º 26  
2710-591 Sintra  
Tel. 21 012 66 00  
abril a setembro 09h30-19h00  
outubro a março 09h30-18h00~  
info@newsmuseum.pt

## CENTRO INTERATIVO MITOS E LENDAS DE SINTRA

Praça da República N.º 23  
2710-616 Sintra  
Tel. 21 923 11 57  
Todos os dias 09h30-18h00

